

**Zmluva o poskytnutí práva používať kódové označovanie tovarov
ďalej licenčná zmluva**uzatvorená podľa § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Zb Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi zmluvnými stranami takto:**1. ZMLUVNÉ STRANY**

1.1 Držiteľ a poskytovateľ práva:

Obchodné meno: EAN Slovakia s.r.o.

Sídlo: 010 08 Žilina, Nanterská 23

IČO: 36 421 979 DIČ: 2021862645 IČ DPH: SK2021862645

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline oddiel Sro, vložka č.: 15342/L

Zastúpený: Ing. Miroslavom Štaffenom – konateľom spoločnosti

Zástupca poverený na rokovanie o plnení tejto zmluvy: Renáta Sližová

Bankové spojenie: ČSOB Žilina, 4001517552/7500

Tel: +421 41 5651185 Fax: +421 41 5651186

E-mail: info@ean.sk

WEB: www.ean.sk

ďalej držiteľ a poskytovateľ práva.

1.2 Užívateľ práva.

Obchodné meno: Slovenská filharmónia

Sídlo: Medená 3, 81601 Bratislava

IČO: 164704 DIČ: 2020829932 IČ DPH:

Zapísaný v: Obchodnom registri

Zastúpený: prof. Marian Lapšanský

Zástupca poverený na rokovanie o plnení tejto zmluvy: Mgr. Zuzana Grébertová, zuzana.grebertova@filharmonia.sk

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, 7000070107/8180

Tel: 02/20475 230 Fax: E-mail: zuzana.grebertova@filharmonia.sk WEB: www.filharmonia.sk

Číslo SK NACE hlavnej činnosti:

Počet zamestnancov:

Príjem (tržby) v minulom zdaňovacom období: 0 (suma v EUR)

ďalej užívateľ.

2. TERMINOLÓGIA

2.1 GTIN – Globálne identifikačné číslo obchodnej jednotky, môže byť v štruktúre GTIN (EAN-13), GTIN (EAN-8)

2.2 GLN – Globálne lokalizačné číslo, používa sa ako adresa pri elektronickej výmene údajov medzi obchodnými partnermi

2.3 Systém GS1 – Súbor štandardov pre dodávateľsko-odberateľský reťazec a elektronický obchod

2.4 EAN-13 – Trinásťmiestne číslo na identifikáciu, čiarový kód EAN-13

2.5 EAN-8 – osemmiestne číslo na identifikáciu, čiarový kód EAN-8

3. PREDMET ZMLUVY

3.1 Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa práva poskytnúť užívateľovi právo na pridelenie a používanie kódového označovania tovarov čiarovým kódom na obaloch, nálepkách a visačkách podľa medzinárodného systému GS1 a záväzok užívateľa zaplatiť za takto poskytnuté právo poskytovateľovi dohodnutú odplatu.

3.2 Užívateľ požaduje prideliť:

- 1 - 99 kódov EAN-13: 1
- 1 - 999 kódov EAN-13: 0
- 1 - 9999 kódov EAN-13: 0
- 1 - 99999 kódov EAN-13: 0
- 1 - 999999 kódov EAN-13: 0

EAN 13 pre tovary s premenlivou hmotnosťou: 0

EAN 8: 0

UPC: 0

GLN: 1

EAN pre vnútornú potrebu: nie

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1 Držiteľ a poskytovateľ práva sa zaväzuje, že:

- a) zapojí užívateľa do systému GS1 počas platnosti zmluvy, zaradí ho do registra a zverejní jeho adresu v celosvetovom zozname GEP R do 30 dní
- b) určí užívateľovi základnú štruktúru kódu GTIN (EAN-13) a GTIN (EAN-8),
- c) pridelí užívateľovi jedno globálne lokalizačné číslo GLN v rámci systému GS1 ak ich nepožaduje viac
- d) ak užívateľ požaduje a obal jeho výrobkov spĺňa definované podmienky, pridelí identifikačné čísla tovaru v štruktúre GTIN (EAN-8)
- e) ak užívateľ požaduje, určí identifikačné číslo pre tovar vyznačujúci sa premenlivou hmotnosťou a zaradí tovar do číselníka, tovarov s premenlivou hmotnosťou
- f) poskytne poradenskú, informačnú a konzultačnú pomoc pri používaní kódových čísel EAN a spôsobe označovania tovaru, poskytne pomoc pri riešení problémov súvisiacich s používaním systému GS1 a informácie o vývoji v systéme GS1,
- g) poskytne informácie vecne súvisiace s problematikou GS1,
- h) oznámi termíny a obsah konferencií a seminárov súvisiacich s predchádzajúcimi bodmi zmluvy

4.2 Užívateľ sa zaväzuje, že:

- a) bude používať systém GS1 podľa doporučení držiteľa a poskytovateľa práva, technických špecifikácií GS1 a platných noriem STN, EN, ISO
- b) uhradí odplatu v určenej výške a v termínoch podľa tejto zmluvy na účet držiteľa a poskytovateľa práva
- c) bude sa riadiť pokynmi držiteľa a poskytovateľa práva v oblasti plnenia predmetu zmluvy,
- d) neodkladne oznámi držiteľovi a poskytovateľovi práva podstatné zmeny vzťahujúce sa k predmetu (napr. rozdelenie a zánik firmy užívateľa), zmeny vzťahujúce sa k predmetu tejto zmluvy ako aj zmenu povereného zástupcu na rokovanie o obsahu a plnení tejto zmluvy,
- e) poskytne základné technické informácie súvisiace s používaním kódového označovania výrobkov a na požiadanie informácie potrebné pre rozvoj systému GS1 na Slovensku,
- f) neprenechá práva iným osobám,
- g) bude prideliť výrobkom čísla z rozsahu, ktorý má pridelený rozhodnutím držiteľa a poskytovateľa práva,
- h) pridelenie už raz prideleného čísla inému výrobku bude konzultovať s držiteľom a poskytovateľom práva.

- 4.3 Držiteľ a poskytovateľ práva je naďalej oprávnený k výkonu práva, ktoré je predmetom zmluvy a k poskytnutiu jeho výkonu iným osobám.
- 4.4 Držiteľ a poskytovateľ práva je oprávnený poskytnúť adresu užívateľa a informácie o jeho výrobkoch tretím osobám.
- 4.5 Držiteľ a poskytovateľ práva si vyhradzuje právo na kontrolu uvedených údajov v tejto zmluve podľa údajov štátnej správy.

5. ODPLATA (CENA)

- 5.1 Za poskytnutie práva uvedeného v čl. 3 tejto zmluvy sa zaväzuje užívateľ zaplatiť držiteľovi a poskytovateľovi práva dohodnutú odplatu podľa platného cenníka držiteľa a poskytovateľa práva, schváleného v zmysle čl. 6.3 tejto zmluvy, pričom užívateľ, potvrdzuje že bol s cenníkom oboznámený pri uzatvorení tejto zmluvy a súhlasí s jeho znením ako aj so spôsobom určovania výšky poplatkov v ďalšom období.
- 5.2 Odplata sa platí minimálne na jeden rok vopred, počas ktorého užívateľ využíva práva, ktoré mu poskytol držiteľ a poskytovateľ na základe tejto zmluvy a sú vyznačené a definované na „Rozhodnutí o pridelených právach“, ktoré je súčasťou tejto zmluvy.
- 5.3 Platenie sa uskutočňuje bankovým prevodom, výnimočne iným spôsobom, na základe faktúry vystavenej držiteľom a poskytovateľom práva.
- 5.4 Jednorázový poplatok za zriadenie práva sa platí iba pri zriadení licencie.

6. TERMÍN PLNENIA

- 6.1 Držiteľ a poskytovateľ práva sa zaväzuje, že prideli požadované kódové označenie, poskytne základné technické informácie a vyhotoví „Rozhodnutie o pridelených právach“ (ďalej iba rozhodnutie) do 14 dní po vykonanej úhrade dohodnutej odplaty. Rozhodnutím termínom je dátum, kedy je odplata pripísaná na účet držiteľa a poskytovateľa práva.
- 6.2 Odplatu je užívateľ povinný uhradiť na základe vystavenej faktúry podľa dátumu splatnosti.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že výšku odplaty bude držiteľ a poskytovateľ práva určovať vždy najneskôr do 30.11. kalendárneho roka na nasledujúci rok v závislosti na skutočnom vývoji cien.
- 6.4 Užívateľ má právo na predĺženie platnosti rozhodnutia s rovnakým plnením.
- 6.5 Držiteľ a poskytovateľ práva predlži platnosť rozhodnutia s rovnakým plnením po zaplatení odplaty na dohodnuté obdobie, najmenej na jeden rok.

7. PLATNOSŤ ZMLUVY

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvy aj druhou zmluvnou stranou.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť zmluvy zaniká:
- a) výpoveďou, pričom výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým kalendárnym dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
 - b) dohodou k vzájomne potvrdenému dátumu,
 - c) zánikom jednej zmluvnej strany,
 - d) odstúpením od zmluvy podľa čl. 8.2 tejto zmluvy, pričom odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhému účastníkovi.

8. ZVLÁŠTNE USTANOVENIA

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zániku platnosti tejto zmluvy je užívateľ vyradený zo systému GS1 a je povinný ihneď ukončiť označovanie tovaru kódmi EAN. Pri porušení tohoto ustanovenia bude považovaná činnosť užívateľa ako nekalá súťaž podľa § 44 a násl. Obchodného zákonníka.
- 8.2 Držiteľ a poskytovateľ práva má v prípade porušenia povinností užívateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy právo pozastaviť platnosť tejto zmluvy alebo má právo odstúpiť od tejto zmluvy. Pozastavenie platnosti tejto zmluvy je viazané termínom stanoveným poskytovateľom na odstránenie nedostatkov. Odstúpenie od tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je možné len pre podstatné porušenie zmluvy zo strany užívateľa. Neplatenie dohodnutej odplaty a iných dohodnutých poplatkov sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
- 8.3 Užívateľ si je vedomý svojej zodpovednosti podľa § 53 a násl. Obchodného zákonníka ak neoprávnene využije systém GS1.
- 8.4 Pokiaľ užívateľ neuhradí na účet držiteľa a poskytovateľa práva príslušnú odplatu ako aj iné dohodnuté poplatky v stanovenom termíne, je poskytovateľ oprávnený požadovať od užívateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50 % dlžnej čiastky. Pri nesplnení finančného záväzku po uplynutí jedného mesiaca je držiteľ a poskytovateľ práva oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Držiteľovi a poskytovateľovi práva nezaniká právo na náhradu škody a nákladov voči užívateľovi.
- 8.5 Pre prípad zodpovednosti za škodu sa postupuje podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť, dopĺňať alebo rušiť len formou písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
- 9.2 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 9.3 Táto zmluva je prejavom slobodnej a vážnej vôle, je uzatvorená bez nátlaku, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvná vôľa a spôsobilosť na právne úkony nie je ničím obmedzená, zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 9.4 Táto zmluva v plnom rozsahu nahrádza Zmluvu o používaní kódového označovania tovarov pre pridruženého člena združenia EAN SLOVAKIA ak bola uzatvorená.

SLOVENSKÁ FILHARMÓNIA

Medená 3

816 01 BRATISLAVA

1

PREDPRÍJMA

V
dňa

V Žiline
dňa

Peciatka a podpis užívateľa

Peciatka a podpis EAN SLOVAKIA, s.r.o.

PRÍLOHA K ZMLUVE

Činnosť: CD nosič

Som: Výrobca

AA



Nanterská 23
010 08 Žilina
T +421 41 565 11 85
F +421 41 565 11 86
E info@gs1sk.org

www.gs1sk.org



tel.: 041 565 11 85
fax: 041 565 11 86
e-mail: info@ean.sk
web: www.ean.sk

CENNÍK 2013

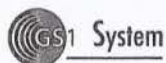
Vstupný príspevok / Zriadenie licencie			
Tržby	do 331 939 €	do 33 193 919 €	nad 33 193 919 €
	66,39 €	82,98 €	99,58 €

Ročný príspevok / licenčný poplatok					
Tržby	Počet pridelených čísel (GTIN, GLN, EAN-13 PH)				
	do 100	do 1 000*	do 10 000	do 100 000	nad 100 000
	10 miestny GS1 prefix firmy	9 miestny GS1 prefix firmy	8 miestny GS1 prefix firmy	7 miestny GS1 prefix firmy	6 miestny GS1 prefix firmy
do 66 388 €	47,16 €	56,60 €	66,01 €	75,45 €	84,87 €
do 331 939 €	94,33 €	113,18 €	132,04 €	150,92 €	169,78 €
do 663 878 €	141,47 €	169,78 €	198,08 €	226,35 €	254,65 €
do 3 319 392 €	188,63 €	226,35 €	264,10 €	301,81 €	339,55 €
do 16 596 959 €	377,26 €	452,73 €	528,18 €	603,60 €	679,08 €
do 33 193 919 €	754,53 €	905,44 €	1 056,34 €	1 207,26 €	1 358,12 €
do 331 939 189 €	1 509,05 €	1 810,87 €	2 112,67 €	2 414,51 €	2 716,31 €
nad 331 939 189 €	3 018,12 €	3 621,72 €	4 225,37 €	4 828,98 €	5 432,63 €

* Platí aj pre kategórie: technickí členovia, vydavatelia kupónov, interné používanie systému vo veľkoobchode a maloobchode a pridelenie jedného manažérského čísla EPC.

Tržby sú za posledný uzavretý fiškálny rok / uzavreté účtovné obdobie.

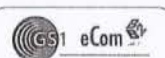
Uvedené príspevky / poplatky sú bez DPH.



Systém globálnych štandardov



automatická identifikácia



elektronický obchod



globálna dátová synchronizačná sieť



Automatické sledovanie a manažovanie



Automatické sledovanie a manažovanie